

**Zeitschrift:** Nachrichten VSB/SVD = Nouvelles ABS/ASD = Notizie ABS/ASD  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 56 (1980)  
**Heft:** 1: Automatisierung in schweizerischen Bibliotheken und Dokumentationsstellen = Automatisation dans les bibliothèques et services de documentation suisses  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# NACHRICHTEN VSB/SVD NOUVELLES ABS/ASD NOTIZIE ABS/ASD

Vol. 56, No. 1: Februar/Février 1980

pp. 1—52

---

## HERAUSGEBER - EDITEURS

Vereinigung Schweizerischer Bibliothekare - Association des Bibliothécaires Suisses

Präsident: H. Baer, Zentralbibliothek, 8025 Zürich

Sekretariat: Schweizerische Landesbibliothek, 3003 Bern

Schweizerische Vereinigung für Dokumentation - Association Suisse de Documentation

Präsident: Dr. F. Köver, Contraves AG, Patentabteilung, 8052 Zürich

Sekretariat: W. Bruderer, Bibliothek und Dokumentation, GD PTT, 3030 Bern

## REDAKTION

Dr. R. Diederichs und Dr. F. Wegmüller

Redaktionsadresse: Zentralbibliothek, Zähringerplatz 6, 8025 Zürich

---

## INHALT — SOMMAIRE

Editorial . . . . .	3
Automatisierung in schweizerischen Bibliotheken und Dokumentationsstellen . . . . .	5
Automatisation dans les bibliothèques et services de documentation suisses . . . . .	6
R. Nöthiger: EDV-Einsatz in der ETH-Bibliothek Zürich . . . . .	7
P. Höfliger: Die Automatisierung in der Zentralbibliothek Zürich . . . . .	15
P. Gavin, H. Villard: Das SIBIL-System, BCU Lausanne: Stand der derzeitigen Anwendung Ende 1979 . . . . .	20
R. Gülich: Automatisierung in Bibliothek und Dokumentation eines Betriebes der Maschinenindustrie . . . . .	27
R. Gebhard: Automatisierung der Zeitschriftenzirkulation bei CIBA-GEIGY . . . . .	32
Mitteilungen VSB — Communications de l'ABS . . . . .	36
— Aus den Verhandlungen des VSB-Vorstandes . . . . .	36
— Kurs über die VSB-Katalogisierungsregeln in Zürich (U. Hasler) . . . . .	37
Mitteilungen SVD — Communications de l'ASD . . . . .	38
— Aus der Tätigkeit des SVD-Vorstandes . . . . .	38
Leserzuschriften — Courrier des lecteurs . . . . .	39
Terminkalender — Calendrier . . . . .	40
Ausbildung und Weiterbildung — Formation et perfectionnement . . . . .	41
Umschau — Tour d'horizon . . . . .	42
Literaturanzeigen und Besprechungen - Comptes rendus et publications récentes . . . . .	44
Rectification . . . . .	47
Stellengesuche und Stellenangebote — Offres de services et offres de places . . . . .	47
Beilagen: Who is who in der VSB und Jahresregister 1979 . . . . .	

Redaktionsschluß für Heft 1980/2: 25. Februar 1980

Fin de la rédaction pour le numéro 1980/2: 25 février 1980

Erscheinungsdatum: Anfang April 1980 — Date de parution: début avril 1980

PARITÄTISCHE REDAKTIONSKOMMISSION VSB/SVD  
COMMISSION DE REDACTION PARITAIRE ABS/ASD

Dr. R. Diederichs, ZB Zürich; Dr. R. Luck, LB Bern; Mlle M. Steiner, Bibliothèque de l'Ecole secondaire, Neuchâtel; Dr. W. Treichler, LB Bern — Dr. H. P. Eggenberger, Schweiz. Elektrotechnischer Verein, Zürich; Dr. E. Wyß, Wander AG, Bern; Dr. F. Wegmüller, F. Hoffmann-La Roche & Cie AG, Basel

ABONNEMENTE

Schweizerische Landesbibliothek, 3003 Bern, Postcheckkonto 30 - 520  
Jährlich (6 Hefte) - un an (6 numéros): Fr. 18.—, Einzelheft - le numéro: Fr. 3.50  
Für die Mitglieder im Jahresbeitrag inbegriffen - Compris dans la cotisation des membres

ANNONCEN

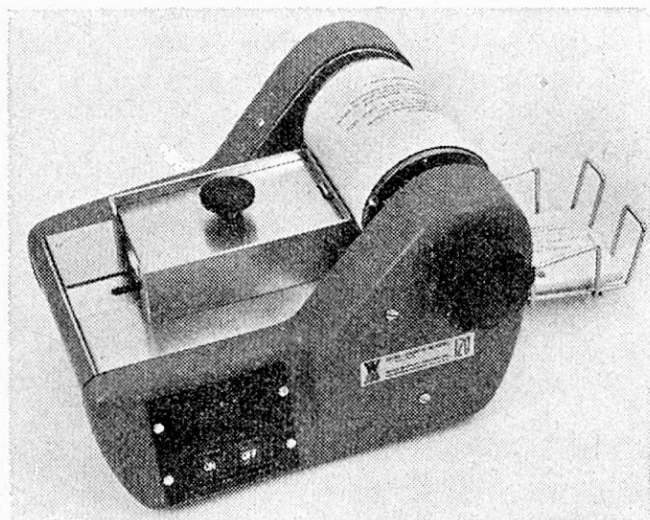
Stelleninserate - Offres de services et de places: Dr. R. Diederichs, Tel. (01) 47 72 72  
Zentralbibliothek Zürich, 8025 Zürich  
Geschäftsreklamen - Réclames d'entreprises: R. Nöthiger, Tel. (031) 44 35 81  
Schweizerische Landesbibliothek, 3003 Bern, Postcheckkonto VSB 30 - 26772

INSERTIONSTARIFE - PRIX D'INSERTION

1 Seite/page 180.—	½ Seite/page 110.—
¼ Seite/page 65.—	1 Zeile/ligne 6.—

Druck - Impression: M. Bitterli, 3048 Worblaufen

 SCHWEIZER PAPIER



Man kennt ihn nicht nur,  
man braucht ihn auch in über 300 Bibliotheken  
den elektrischen

## MINI-GRAPH

### KATALOGKARTENDRUCKER

Darum sollten auch Sie diesen kleinen Zauberer kennenlernen. Er bedruckt Norm-Katalogkarten (12,5 x 7,5 cm) schnell und sauber in jeder gewünschten Anzahl;

Für Sie haben wir am Lager:  
Katalogkarten (gelocht) und Tickets:  
weiß und farbig (10 Farben)

**DIRIMA AG**

Bernerstrasse Nord 182, 8064 Zürich  
Telefon 01 64 12 20

Als Ihr Partner jederzeit zu Ihren  
Diensten

- keine Einrichtungszeiten
- von jedermann leicht bedienbar
- die preisgünstigen Matrizen können mit der Schreibmaschine getippt werden
- keine Übertragungsfehler
- schneller Druck (2 Stück pro Sekunde)
- automatische Abstellung, wenn die vorbestimmte Anzahl erreicht ist
- kleiner Platzbedarf und geringes Gewicht
- niedrige Anschaffungskosten